MODEL E53.716

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР CLIMATIQ PT

CLIMATIO

ВЫБИРАЙ И ЭКОНОМЬ!

ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРОГРАММИРУЕМЫЙ ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ



ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРОГРАММИРУЕМЫЙ ТЕРМОРЕГУЛЯТОР С ЖК ДИСПЛЕЕМ: CLIMATIQ PT ВЕРСИЯ ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА E53.716

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Предназначен для ручного, автоматического и программируемого поддержания установленной пользователем температуры в помещениях оборудованных системами электрического обогрева «теплый пол» с использованием выносного и встроеного датчика температуры.

CLIMATIQ PT управляет системой электрообогрева «теплый пол», включает ее в удобное для Вас время, позволяет задавать индивидуальные режимы работы в течение дня с различной температурой. Рекомендован для установки с любыми системами электрического обогрева (резистивные нагревательные кабели и маты, инфракрасные пленочные полы и т.д.) мощностью не более 3520Вт/~220В или 3600Вт/~230В (16A).

Используйте CLIMATIQ PT совместно с системами «теплый пол» IQWATT и CLIMATIQ и экономьте до 70 % электроэнергии.

Внимание! Заводская настройка терморегулятора — измерение температуры по датчику окружающего воздуха (функция необходима только при использовании системы «теплый пол» в качестве основной системы отопления).

Важно! При использовании терморегулятора для управления системой «теплый пол», (в качесте дополнительного комфортного обогрева) настройте терморегулятор для измерения температуры по датчику пола.

Для этого, после установки и подключения терморегулятора CLIMATIQ PT к электросети:

Нажмите и удерживайте кнопку меню $\mathbf{\Omega}$ и одновременно включите прибор \mathbf{U} . Перейдите кнопкой меню $\mathbf{\Omega}$ в положение 2SEN.

С помощью кнопок вверх **▲** и вниз **▼** выберите режим работы: OUT: датчик пола. Выключите терморегулятор кнопкой Вкл./Выкл. **∪** для сохранения настроек.



2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

Терморегулятор — 1 шт. Датчик температуры пола — 1шт.

Крепежные винты — 2 шт.

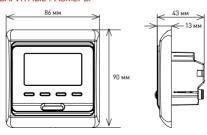
. Инструкция пользователя — 1шт.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Питание от сети переменного тока	~220/230 B
Максимальный ток коммутации	16 A

Максимальная мощность нагрузки	3600 Вт		
Потребляемая мощность	2 BT		
Диапазон регулирования температуры	от +5°С до +90°С		
Заводская настройка диапазона температуры	от +5°С до +35°С		
Шаг регулирования температуры	0,5°C		
Защита корпуса	IP 20		
Внутренний датчик температуры воздуха	встроенный		
Датчик температуры пола	NTC 10К выносной, 10кОм		
Материал корпуса	трудновоспламе- няющийся пластик		

4. ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



■ 5. УСТАНОВКА ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРЫ NTC 10K

Монтаж датчика температуры пола производится одновременно с установкой системы «теплый пол».

Установите датчик температуры внутри гофрированной трубы и заглушите свободный конец трубы (не подключаемый к терморегулятору) для предотвращения попадания раствора или клея. Например, заглушкой, входящей в комплект поставки для «теплого пола» CLIMATIO.

Заглушенный конец гофрированной трубы расположите по центру между двумя соседними нитями греющего кабеля, но не далее 50см от стены. Сделайте штробу 20×20мм от места установки до монтажной коробки и подведите гофрированную трубу с датчиком NTC 10К к монтажной коробке.

Для наиболее точного измерения температуры поверхности пола, разместите гофрированную трубу с датчиком пола как можно ближе к облицовочному покрытию пола (керамическая плитка и пр.).

6. УСТАНОВКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Терморегулятор располагается на стене. Определите место установки терморегулятора в помещении со свободной циркуляцией воздуха (см.рис.1). Высота установки от поверхности пола — 0,3-1,5 м. Избегайте попадания прямых солнечных лучей на терморегулятор. Не устанавливайте терморегулятор внутри помещений с повышенной влажностью.

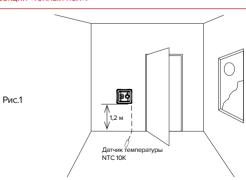
Подготовьте отверстие диаметром 68мм и глубиной 60мм в ранее

определенном месте установки терморегулятора. Затем установите в отверстие монтажную коробку и закрепите ее.

Подведите питающие провода, концы нагревательной секции «теплый пол» и датчика температуры пола к монтажной коробке в гофрированных трубках.

Присоедините провода к клеммам терморегулятора согласно схеме на тыльной стороне терморегулятора или инструкции — пункт 7. Закрепите терморегулятор в монтажной коробке.

Пользуйтесь услугами только квалифицированных электриков! Помните, неправильное подключение может привести к выходу из строя терморегулятора, датчика температуры пола и нагревательной секции «теплый пол».

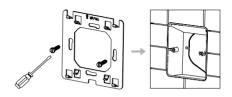


ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ДЕЙСТВИЙ





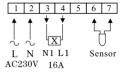
 с) При помощи винтов, входящих в комплект, закрепите крепежную пластину к монтажной коробке D 68мм.





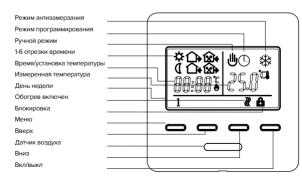
7. СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

F53 716



Фаза Ноль Греющий Датчик контур пола

8. КНОПКИ И СИМВОЛЫ ДИСПЛЕЯ



9. ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1) \cup Включение и отключение терморегулятора.
- Нажмите кнопки «вверх» ▲ или «вниз» ▼ для регулировки температуры в ручном режиме. На дисплее отображается значок «ручной режим»
- 4) Для входа в режим настройки времени нажмите и удерживайте кнопку «меню»

 , затем не отпуская нажмите кнопку «вверх»
 и удерживайте обе нажатые кнопки в течение 6 сек. Для настройки «минут» используйте кнопки «вверх»
 и чвниз»

 , для перехода к настройке «часов» нажмите кнопку «меню»

 и и используйте кнопки «вверх»
 и «меню»
 и и используйте кнопки «вверх»
 и «после настройки времени нажмите кнопку «меню»

 и перейдите к настройке дня недели 1...7 (Пн...Вс), для передвижения дня используйте кнопки «верх»
 и «вниз»

 , Затем нажмите кнопку «выкл»

 Для сохранения настроек.
- Текущая температура (измеряемая датчиком пола или встроенным датчиком окружающего воздуха) отображается на дисплее справа, требуемая (заданная пользователем) — слева.
- 6) Нажмите одновременно кнопки «вверх» ▲ и «вниз» ▼ и удерживайте в течении 6 секунд, чтобы включить или выключить блокировку. Если блокировка включена, то появится значок «блокировка» ▲
- При работе электрической системы обогрева «теплый пол» на дисплее появляется значок «обогрев включен» (

10. ЗНАЧЕНИЕ ФУНКЦИЙ НА ДИСПЛЕЕ



Ручной режим



Отрезок времени 3 «возвращение домой лнем»



Автоматический программируемый режим



Отрезок времени 4 «выход из дома днем»



Обогрев включен



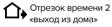
Отрезок времени 5
«возвращение вечером»



Отрезок времени 1 «утро»



Отрезок времени 6 «сон»



11. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

CLIMATIQ PT имеет возможность программирования и включения/отключения системы электрообогрева «теплый пол» в автоматическом режиме без участия пользователя. Возможно запрограммировать 6 временных отрезков включения и отключения системы: а) Для будних дней 1-5 (Пн...Пт):

Утро — Выход из дома;

Возвращение домой днем — Выход из дома днем;

Возвращение вечером — Сон.

б) Для выходных дней 6-7 (Сб...Вс):

Включение системы утром — Выключение системы вечером.

Для входа в режим программирования нажмите кнопку «меню» СМ, на дисплее должен высветится значок «часы» СМ— автоматический программируемый режим. Затем удерживайте кнопку «меню» СМВ в течение 6 сек до появления первого программируемого отрезка времени 1 «утро» — на дисплее отобразится значок «солнышко» СМВ Кнопками «вверх» ММ и «вниз» ММ установите время включения системы электрообогрева «теплый пол».

Рекомендация! Задайте фактическое время включения системы на 2 часа ранее от требуемого для достижения заданной температуру к требуемому времени.

Нажмите кнопку «меню» 🎞 для выбора требуемой температуры и используйте кнопки «вверх» 🛦 и «вниз» ▼.

Рекомендация! Не задавайте температуру поверхности пола более 30°C.

Нажмите кнопку «меню» Фдля установки 2 временного отрезка «Выход из дома» — на дисплее отобразится значок — «дом со стрелкой» Ф. Кнопками «вверх» ▲ и «вниз» ▼ установите время отключения системы электрообогрева «теплый пол».

Нажмите кнопку «меню» Фдля выбора требуемой температуры и используйте кнопки «вверх» Ми «вниз» Т. По умолчанию заводская настройка 15°С — холодный пол, система не работает.

Рекомендация! Для наиболее быстрого нагрева поверхности пола при последующем включении системы, задайте температуру пола равной 22-24°C.

Аналогично повторите процедуру программирования для следующих временных отрезков 3,4,5,6. Для сохранения настроек нажмите кнопку Вкл./Выкл. \roldsymbol{U}

Важно! Для управления системой электрообогрева «теплый пол» в автоматическом программируемом режиме, терморегулятор должен быть включен. На дисплее должен отображаться значок «часы» .

Клавиша	Временной отрезок		Символ надисплее	Время включения и отключения системы	Установка времени	Температура	Установка температуры
	ЭЭ — — — — — — — — — — День с 1-й по 5-й (пн-пл)	1	¢	06: 00		28°C	Δ
		2	1 →	08: 00	∇	22°C	∇
		3	∕	11: 30		24°C	
	Ž-	4	₩	12: 30		24°C	
	јень с	5	∆ +	17: 00		28°C	
	ť	6	I	22: 00		22°C	
	, 6-7 BC	1	¢	08: 00		28°C	
	День 6-7 (сб-вс)	2	I	23: 00		15°C	

12 РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ

Для входа в режим расширенных настроек (когда терморегулятор выключен) нажмите и удерживайте кнопку «меню» 🕮 и одновременно включите прибор.

ADJ: Калибровка температуры. При помощи кнопок «вверх» ▲



и «вниз» ▼ откалибруйте температуру. Предел калибровки +-9.9°C. Нажмите кнопку «меню» Д для перехода в следующий шаг расширенных настроек.

2. SEN: Выбор датчика. При помощи кнопок «вверх» ▲ и «вниз» ▼ вы-

10 25 FA

берите режим работы: in — датчик воздуха. OUT: датчик пола, ALL: оба датчика (датчик пола ограничительный). Нажмите кнопку «меню» для перехода в следующий шаг.

3. LIT: Ограничение температуры пола. При помощи кнопок «вверх»

3L of 35.0

▲ и «вниз» ▼ установите ограничение максимальнойтемпературы поверхности пола. Предпочтительно не более 35°C. Нажмите кнопку «меню» Д для перехода в следующий шаг.

4. DIF: Точность - терморегулятор выключит/включит обогрев при

888 44. F

привышении заданной температуры на установленное значение. При помощи кнопок «вверх» **A** и «вниз» ▼ установите значение от 0.5 до 10°C. Нажмите кнопку «меню» Для перехода в следуюSLIP OFF

ший шаг.

5. LTP: Режим антизамерзания при выключенном терморегуляторе. Для активации режима, кнопка-

ми «вверх» \blacktriangle и «вниз» \blacktriangledown выберите режим «ON» — на дисплее появится значок «снежинка» \mathbb{X} .



6. PRG: Режим рабочей недели. При помощи кнопок «вверх» ▲ и «вниз» ▼ выберите режим рабочей недели 5/2, 6/1, 7. Нажмите кнопку «меню» Ф для перехода в следующий шаг.

7,8. Не используйте данную функцию с электрическими системами обогрева «теплый пол».

94.7 35.0

9. HIT: Установка максимальной температуры. При помощи кнопок «вверх» ▲ и «вниз» ▼ установите максимальную температуру в диапазоне

+35—90°С. Нажмите кнопку «меню»

применения перехода в следующий шаг. Не используйте данную функцию с электрическими системами обогрева «теплый пол».



10. AFAC: Сброс в заводские настройки. Нажмите и удерживайте кнопку «вверх» ▲ в течение 5 сек. Нажмите кнопку «меню»

Для выхода из под-

меню.

Выключите терморегулятор нажав кнопку «выкл» $oldsymbol{U}$ для сохранения настроек.

13. КОДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Er 0 — ошибка/неисправность встроенного температурного датчика. Er 1 — ошибка/неисправность выносного температурного датчика.

14. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

- Транспортировка и хранение терморегулятора осуществляется в соответствии с требованиями ГОСТ 15150-69.
- Терморегулятор допускается перевозить всеми видами крытых транспортных средств в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на транспорте данного вида.
- Хранение терморегулятора должно осуществляться в чистом и сухом помещении при температуре от +15°C до +30°C.

15. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Терморегулятор должен использоваться строго по назначению в соответствии с рекомендациями производителя.
- Монтаж и подключение терморегулятора должен производиться при отключенном напряжении питания.
- Запрещается подавать на терморегулятор напряжение питания отличное от 220-230 V.
- При монтаже избегайте повреждений терморегулятора.
- Терморегулятор не должен подвергаться механическим нагрузкам.
- Не допускается эксплуатация терморегулятора с внешними меха-

ническими повреждениями.

- Запрещается самостоятельно вносить изменения в конструкцию
- Запрещается проведение сварочных работ и работ с огнем в непосредственной близости от терморегулятора.

16. УТИЛИЗАЦИЯ

Процесс утилизации наступает с момента утраты оборудованием выполнять свои функции и невозможности восстановления своей работоспособности. Оборудование демонтируется, осуществляется декомпозиция отдельных элементов, которые сдаются специализированным органам занимающихся сбором и последующей утилизацией или переработкой. Все процессы, связанные с демонтажем и декомпозицией, должны выполняться с обязательным соблюдением природных норм и требований.

17. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

CLIMATIQ PT произведен под контролем IQWATT Inc., CANADA. Терморегулятор прошел несколько этапов контроля качества и рассчитан на длительную и безопасную эксплуатацию.

Гарантийный срок эксплуатации терморегулятора— 2 года, начиная с даты отгрузки Покупателю.

После признания комиссией случая гарантийным (в течение 5 рабочих дней) представитель IQWATT Inc., CANADA в России гарантирует произвести ремонт терморегулятора или предоставить аналогичный

новый терморегулятор в замен неисправному в срок не более 10 рабочих дней.

IQWATT Inc., CANADA не несет ответственности за возможный ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с терморегулятором.

При возникновении вопросов, связанных с гарантийными обязательствами, свяжитесь с представителем IQWATT Inc., CANADA в России по тел. +7-499-110-77-27.

Терморегулятор не подлежит гарантийному ремонту в случаях:

- Утери гарантийного талона или неправильного, не полного его заполнения, а так же при отсутствии подписи покупателя и печати Продавца (ООО, ИП), производившего продажу;
- При установке терморегулятора не квалифицированными электриками с нарушением действующих норм СНиП и ПУЭ;
- При обнаружении следов ремонта или вскрытия, производимого специалистами не сертифицированными IQWATT Inc., CANADA;
- При нарушении правил эксплуатации термостата, в том числе:
- а) использование терморегулятора не по назначению;
- b) выгорание цепей вследствие недопустимых электрических перегрузок;
- с) наличие механических повреждений (внешних и внутренних);
- d) неисправностей, вызванных попаданием внутрь посторонних предметов, насекомых, жидкостей.

ПРИ НАРУШЕНИИ КАКОГО-ЛИБО ИЗ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ ТРЕБОВА-НИЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СНИМАЕТ С СЕБЯ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗА-ТЕЛЬСТВА.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

IQWATT, Inc. 219-1136 Centre Unit 3 Thornhill, Ontario, L4J3M8, Canada

ИМПОРТЕР:

OOO «СМАРТ ХИТ», 109431, РФ, г. Москва, ул. Привольная, дом 70 Телефон: +7 499 110 77 27 info@iqwatt.ru www.iqwatt.ru

18. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата продажи/____/_____________г.

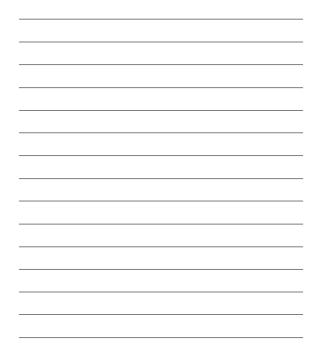
Покупатель имеет право на гарантийный ремонт терморегулятора при условии соблюдения всех пунктов, описанных в настоящей инструкции пользователя.

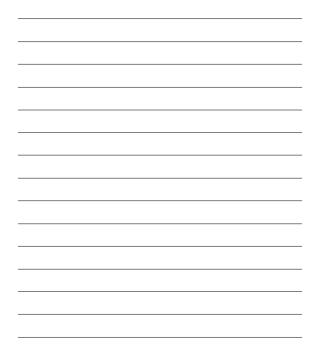
В случае обнаружения неисправности, обратитесь к представителю IQWATT Inc., CANADA в России ООО «CMAPT XИТ» по тел. +7-499-110-77-27. service@igwatt.ru.

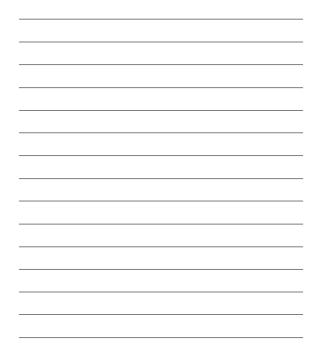
Данной подписью Покупатель подтверждает, что получил исправный терморегулятор надлежащего качества, без дефектов в надлежащей упаковке с полной документацией.

ФИО Покупателя	_Подпись
Продавец (ООО,ИП)	_Подпись

М. П.







CLIMATIQ

DESIGNED BY IQWATT INC. CANADA